

## **1 DOEL EN TOEPASSINGSGEBIED**

Deze instructie geldt voor het certificeren van vis en visproducten ten behoeve van de export naar Servië. De instructie beschrijft de voorwaarden die worden gesteld aan de invoer in Servië, de controles die de NVWA hiervoor moet uitvoeren, en de gegevens die het bedrijfsleven ter controle aan de NVWA moet aandragen.

Over de certificeringseisen ten behoeve van de export van vis en visproducten naar Servië zijn officiële bilaterale afspraken gemaakt. Deze afspraken zijn BINDEND. Van deze instructie kan dus niet worden afgeweken.

## **2 WETTELIJKE BASIS**

### **2.1 EU-regelgeving**

- Verordening (EG) nr. 178/2002
- Verordening (EG) nr. 852/2004
- Verordening (EG) nr. 853/2004
- Verordening (EG) nr. 854/2004

### **2.2 Nationale wetgeving**

- Gezondheid- en welzijnswet voor dieren, artikel 79.

### **2.3 Overige**

- Bilaterale afspraken tussen Servië en Nederland.

## **3 DEFINITIES**

n.v.t.

## **4 WERKWIJZE**

De export van vis en visproducten naar Servië is toegestaan.

- *Certificaat: zie bijlage*

### **Toelichting bij het certificaat:**

#### **Algemeen:**

Alle pagina's van het certificaat moeten voorzien zijn van handtekening plus droogstempel van de certificerende ambtenaar.

#### Verklaring 1:

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving en de controles die worden uitgevoerd in het kader van het nationaal plan (Richtlijn 96/23/EG).

#### Verklaring 2:

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.

#### Verklaring 3:

Deze verklaring kan na controle worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.

#### Verklaring 4:

Deze verklaring kan na controle worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.

#### Verklaring 5:

Deze verklaring kan na controle worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.

#### Verklaring 6:

Deze verklaring kan na controle worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.

#### Verklaring 7:

Deze verklaring kan na controle worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.

Verklaring 8:

Deze verklaring kan na controle worden afgegeven.

**5 BEVOEGDHEDEN EN VERANTWOORDELIJKHEDEN**

De NVWA-ambtenaar is bevoegd en verantwoordelijk voor het afgeven van het certificaat.

**6 TOELICHTING**

- In april 2019 is aangegeven dat alle pagina's van het certificaat gestempeld en getekend moeten worden.

Bijlage: certificaat

ВЕТЕРИНАРСКО-ЗДРАВСТВЕНО УВЕРЕЊЕ ЗА ИЗВОЗ РИБЕ И ПРОИЗВОДА ОД РИБЕ У РЕПУБЛИКУ СРБИЈУ /  
ANIMAL HEALTH CERTIFICATE FOR EXPORTS OF FISH AND FISH PRODUCTS TO THE REPUBLIC OF SERBIA

## I ИДЕНТИФИКАЦИЈА ПРОИЗВОДА / IDENTIFICATION OF THE PRODUCTS

бр. производа / Product no.	Производ / Product	Врста од које потиче (научно име) / Species of origin (scientific name)	Порекло рибе <sup>(1)</sup> / Origin of the fish <sup>(1)</sup>	Природа робе <sup>(1)</sup> / Nature of the goods <sup>(1)</sup>

бр. производа / Product no.	Начин паковања / Nature of packaging	Паковање / Packing	Укупна нето тежина / Total nett weight

бр. производа / Product no.	Третман чувања / Preservation treatment <sup>(2)</sup>	Температура чувања / Preservation temperature

Број печата / Seal number : .....

## II ПОРЕКЛО ПРОИЗВОДА / ORIGIN OF THE PRODUCTS

бр. производа / Product no.	Одобрење бр. / Approval no. <sup>(3)</sup>	Адреса / Address

Име и адреса извозника / : .....

Name and address of consignor

Место утовара / : .....

Place of loading

## III. ОДРЕДИШТЕ ПРОИЗВОДА / DESTINATION OF THE PRODUCTS

Превозно средство / : .....

Means of conveyance

Идентификација превоза / : .....

средства /

Identification of the means of  
conveyance

Име и адреса примаоца / : .....

Name and address of consignee

## IV. ПОДАЦИ О ЗДРАВСТВЕНОМ СТАЊУ / HEALTH ATTESTATION

Ја доле потписани овлашћени ветеринар потврђујем да /

I, the undersigned official veterinarian hereby certify that:

- Холандија, у складу са прописима Уније, има програм праћења и испитивања резидуа у животињама и производима животињског порекла, који гарантује да храна не садржи резидуе антимикробијалних супстанци, пестицида или других штетних материја изнад граница утврђених важећим законима Европске Уније /  
The Netherlands, in agreement with the common legislation, has established a national program of surveillance and investigation of residues in animals and animal products, which guarantees that the food does not possess residues of antimicrobial substances, pesticides, or any other pollutant, in concentrations that exceed the limits stipulated in the in force legislation in the European Union;<sup>(4)</sup>
- У складу са програмом надзора, сагласно са прописима ЕУ, производи не садрже штетне нивое радијације /  
According to the surveillance plans according with EU regulations, the products contain no harmful level of radioactivity;<sup>(4)</sup>
- Производи су погодни за људску употребу / The products are fit for human consumption;

4. Производи су упаковани, усклађени и транспортуваны у складу са прописима Европске Уније /  
The products have been packaged, stored and transported in compliance with the legislation of the European Union;<sup>(4)</sup>
5. Производи су обрађени у хигијенским условима, у овлашћеним објектима који се налазе под сталном контролом званичне ветеринарске службе /  
The products have been prepared, handled in hygienic conditions in an approved establishment under the supervision of the Official Veterinarian Services;
6. Производи испуњавају паразитолошке критеријуме у складу са прописима Европске Уније који се односе на одређене врсте рибе и рибљих производа /  
The products satisfy parasitological criteria for certain categories of fish and fish products, in accordance with the legislation of the European Union;<sup>(4)</sup>
7. Производи испуњавају органолептичке, микробиолошке и хигијенске захтеве у складу са прописима Европске Уније /  
The products satisfy the organoleptic, hygienic and microbiological requirements in accordance with the legislation of the European Union;<sup>(4)</sup>
8. Производи су прегледани, при чему је установљено да су погодни за здравље и да нема индиција да би могли да пренесу заразне болести преко ове пошиљке /  
The products have been examined and found healthy, not presenting evidences of being able to transmit infectious diseases with this consignment.

## НАПОМЕНЕ / NOTES:

- (1) Навести порекло рибе: аквакултура или риболов / Indicate the origin of the fish: Aquaculture or Captured in the wild.
- (2) Навести начин чувања: жива риба, расхлађена, замрзнута или прерадена / Indicate the type of preservation treatment: live, chilled, frozen or processed.
- (3) Производни објекти укључују бродове фабрике, бродове хладњаче и погоне за прераду / Manufacturing establishments include factory vessels, freezer vessels, cold stores and processing plants.
- (4) Критеријуми и услови који се захтевају у складу са прописима Европске Уније сматрају се еквивалентним законима Републике Србије / The criteria and requirements established by the legislation of the European Union are considered equivalent to those of the legislation of the Republic of Serbia.

Gedaan te / Done at / Ausgefertigt in / Fait à / Hecho en  
Op / On / Am / Le / El

Handtekening officiële dierenarts / Signature of the official veterinarian /  
Unterschrift des amtlichen Tierarzts / Signature du vétérinaire officiel /  
Firma veterinario oficial

Naam in hoofdletters / Name in capital letters / Name in Grossbuchstaben /  
Nom en lettres capitales / Nombre en letras capitales

Потпис и печат морају бити различите боје штампаног текста /  
The signature and the stamp must be in a colour different to that of the printing.  
На сваку страницу морају се ставити печат и потпис /  
The Official stamp and the signature must appear on all separated pages.

